



## Année scolaire 2021/2022 -- Demande d'inscription aux repas gratuits et à prix réduits pour les familles (FARM)

Tous les élèves de DCPS reçoivent le petit-déjeuner et le déjeuner gratuits au cours de l'année scolaire 2021/2022. Certaines écoles offrent une collation et le souper gratuits après l'école.

Le fait de remplir cette demande d'inscription peut déterminer l'éligibilité pour d'autres prestations. Veuillez soumettre une demande d'inscription par famille/année scolaire.

### Première étape : Déterminer si vous devez remplir cette demande d'inscription.

Si TOUS les élèves dans votre foyer fréquentent une école éligible dans votre communauté (liste sur la page 2), vous NE DEVEZ PAS remplir cette demande d'inscription. Tous vos élèves recevront automatiquement des repas gratuits et peuvent être éligibles pour d'autres prestations. Autrement, on vous encourage à soumettre ce formulaire que vous le souhaiteriez ou non de bénéficier de déjeuners gratuits.

### Deuxième étape : Veuillez décider de la manière de soumettre cette demande d'inscription.

Veuillez faire la demande d'inscription en ligne à [dcps.heartlandapps.com](https://dcps.heartlandapps.com) ; veuillez apporter ce formulaire en papier à l'école de DCPS qui accepte les demandes d'inscription pour le déjeuner ; veuillez envoyer les formulaires par courriel à [food.dcps@k12.dc.gov](mailto:food.dcps@k12.dc.gov) ou par télécopie à 202-727-2512.

### Troisième étape : Veuillez nous parler du parent/tuteur qui soumet cette demande d'inscription.

Prénom :		Nom :		Derniers 4 chiffres de SSN :	
				<input type="checkbox"/> Je n'ai pas de SSN	
Adresse électronique :				Téléphone :	
Adresse de la maison :		Apt :	Ville :	État :	Code postal :
Êtes-vous inscrit au SNAP ou TANF? <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui, mon numéro de cas est : _____ Par conséquent, je n'ai pas besoin de fournir d'informations sur le revenu ci-dessous.					
Voulez-vous que les élèves dans votre foyer soient pris en compte pour recevoir les repas gratuits ? <input type="checkbox"/> Oui (complétez l'étape 4) <input type="checkbox"/> Non, je n'accepte pas les repas gratuits (écrivez le nom de l'élève dans l'étape 4 uniquement)					
Je certifie que toutes les informations dans cette demande d'inscription sont véridiques et que tous les revenus sont reportés. Je comprends que l'école recevra du financement du gouvernement fédéral en fonction des informations que j'ai fournies. Je comprends que les responsables scolaires peuvent vérifier les informations. Je comprends que si j'ai fourni de fausses informations intentionnellement, mes enfants peuvent perdre les prestations alimentaires et que je peux être traduit en justice.					
Signature du parent/tuteur : _____				Date : _____	

**Quatrième étape : Veuillez nous parler de votre élève/vos élèves ainsi que d'autres membres de votre foyer. Veuillez énumérer TOUS les membres de votre foyer, allant des bébés aux adultes.**

Prénom et Nom	Date de naissance	Élève de DCPS ? Oui ou Non	École pour l'année scolaire 2021-2022	Classe	Foster (Enfant au centre d'accueil), Homeless (sans abri), Migrant, et/ou Runaway (en fugue) ? <i>Cochez tout ce qui s'applique. N'inscrivez rien si aucun ne s'applique.</i>	Revenu total en dollars <i>Revenus du travail, de l'assistance publique, des allocations pour enfant à charge, de la pension alimentaire et de la retraite, etc.</i>	Quelle fréquence ? <i>Par semaine, chaque deux semaines, deux fois par mois, mensuellement, annuellement</i>
		<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N			<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> R		
		<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N			<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> R		
		<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N			<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> R		
		<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N			<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> R		
		<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N			<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> R		
		<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N			<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> R		

OFFICE USE ONLY			
Composition totale du foyer :	Revenu total du foyer : \$	<input type="checkbox"/> Annuellement <input type="checkbox"/> Mensuellement	<input type="checkbox"/> Deux fois par mois <input type="checkbox"/> Chaque deux semaines
		<input type="checkbox"/> Par semaine	<b>Détermination de l'éligibilité</b> <input type="checkbox"/> Gratuit <input type="checkbox"/> Éligibilité catégorique <input type="checkbox"/> Refusé <input type="checkbox"/> Réduit
Déterminant la signature du responsable scolaire :		Date : _____	
Confirmant la signature du responsable scolaire :		Date : _____	
Vérifiant la signature du responsable scolaire :		Date : _____	

## Questions les plus fréquemment posées (FAQ)

**Comment les élèves dans mon foyer sont-ils éligibles pour le déjeuner gratuit ?** Si votre foyer participe au SNAP, TANF, ou satisfait aux lignes directrices sur l'éligibilité du seuil de revenu fédéral présentées ci-dessous, les élèves dans votre foyer peuvent bénéficier du déjeuner gratuit.

**Dois-je faire une nouvelle demande d'éligibilité même si on m'avait autorisé l'année dernière.** Oui. Une demande d'éligibilité doit être soumise chaque année scolaire.

**Combien coutent les déjeuners au total ? Tous les repas sont gratuits pour les élèves de DCPS durant l'année scolaire 2021-2022.**

Si le revenu de mon foyer change au cours de l'année, puis-je faire une autre demande d'éligibilité pour les tickets-repas ? Oui. Si la taille de votre foyer augmente, quelqu'un dans votre foyer commence à bénéficier de l'assistance publique, ou si le revenu de votre foyer change, vous pouvez faire une autre demande d'éligibilité.

**Quand saurai-je si la demande d'éligibilité de mon foyer est acceptée ou refusée ?** À compter de la date à laquelle DCPS reçoit la demande d'éligibilité, le processus normal est de 1 à 2 semaines. Pour un processus plus rapide, veuillez soumettre la demande d'éligibilité en ligne.

**Est-ce que l'information que je fournis sera vérifiée ?** Oui, DCPS peut faire une demande de documentation pour vérifier l'information fournie dans la demande d'éligibilité à tout moment au cours de l'année scolaire.

**Qui dois-je contacter si j'ai des questions sur le programme des repas ?** Veuillez contacter les services d'alimentation et de nutrition au 202-299-2159 ou par courriel à [food.dcps@k12.dc.gov](mailto:food.dcps@k12.dc.gov).

### Lignes directrices sur l'éligibilité du seuil de revenu fédéral pour l'année scolaire 2021/2022 :

Composition du foyer	Revenu annuel	Revenu mensuel	Revenu hebdomadaire
1	\$ 23 828	\$ 1 986	\$ 459
2	\$ 32 227	\$ 2 686	\$ 620
3	\$ 40 626	\$ 3 386	\$ 782
4	\$ 49 025	\$ 4 086	\$ 943
5	\$ 57 424	\$ 4 786	\$ 1 105
6	\$ 65 823	\$ 5 486	\$ 1 266
7	\$ 74 222	\$ 6 186	\$ 1 428
8	\$ 82 621	\$ 6 886	\$ 1 589
Chaque personne supplémentaire	\$ 8 399	\$ 700	\$ 162

**Écoles d'éligibilité communautaires (CEP)** – Les familles et tous les élèves qui fréquentent les écoles CEP (présentées ci-dessous) ne sont pas obligés de remplir une demande d'éligibilité au programme FARM. Les mises à jour de cette liste pour l'année scolaire 2021/2022 seront retardées en raison de Covid-19. Cette liste est sujette à des modifications. Veuillez consulter la page Web pour plus d'informations ainsi que la liste des écoles CEP la plus récente à <https://dcps.dc.gov/page/community-eligibility-provision-cep-schools>.

<ul style="list-style-type: none"> <li>Stanton Elementary School</li> <li>AmidonBowen Elementary School</li> <li>Anacostia High School</li> <li>Ballou High School</li> <li>Ballou STAY</li> <li>Bancroft Elementary School</li> <li>Bard High School Early College DC</li> <li>Barnard Elementary School</li> <li>Brightwood Elementary School</li> <li>Beers Elementary School</li> <li>Bunker Hill Elementary School</li> <li>Brookland Middle School</li> <li>Browne Education Campus</li> <li>Bruce Monroe Elementary School at Park View</li> <li>Burroughs Education Campus</li> <li>Burrville Elementary School</li> <li>C W Harris Elementary School</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cardozo Education Campus</li> <li>Cleveland Elementary School</li> <li>Columbia Heights Education Campus</li> <li>Coolidge High School</li> <li>Dorothy I Height Elementary School</li> <li>Drew Elementary School</li> <li>Dunbar High School</li> <li>Eastern High School</li> <li>Eliot Hine Middle School</li> <li>Excel Academy Public School</li> <li>Garfield Elementary School</li> <li>Garrison Elementary School</li> <li>H D Cooke Elementary School</li> <li>Hart Middle School</li> <li>Hendley Elementary School</li> <li>Houston Elementary School</li> <li>J O Wilson Elementary School</li> <li>Jefferson Middle School Academy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Johnson John Hayden Middle School</li> <li>Kelly Miller Middle School</li> <li>Ketcham Elementary School</li> <li>Kimball Elementary School</li> <li>Kramer Middle School</li> <li>Langdon Education Campus</li> <li>Leckie Elementary School</li> <li>Luke Moore Alternative High School</li> <li>Macfarland Middle School</li> <li>M.L. King Elementary School</li> <li>Malcolm X Elementary School at Green</li> <li>Marie Reed Elementary School</li> <li>McKinley Technology Middle/High School</li> <li>Miner Elementary School</li> <li>Moten Elementary School</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nalle Elementary School</li> <li>Noyes Education Campus</li> <li>Patterson Elementary School</li> <li>Payne Elementary School</li> <li>Phelps Architecture Construction and Engineering High School</li> <li>Plummer Elementary School</li> <li>Powell Elementary School</li> <li>Randle Highlands Elementary School</li> <li>Raymond Education Campus</li> <li>River Terrace</li> <li>Roosevelt High School</li> <li>Roosevelt Stay</li> <li>Ron Brown College Preparatory High School</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Savoy Elementary School</li> <li>Seaton Elementary School</li> <li>Simon Elementary School</li> <li>Smothers Elementary School</li> <li>Sousa Middle School</li> <li>Stanton Elementary School</li> <li>Takoma Education Campus</li> <li>Thomas Elementary School</li> <li>Thomson Elementary School</li> <li>Truesdell Elementary School</li> <li>Tubman Elementary School</li> <li>Tyler Elementary School</li> <li>Walker Jones Education Campus</li> <li>West Education Campus</li> <li>Wheatley Education Campus</li> <li>Whittier Education Campus</li> <li>H D Woodson High School</li> </ul>
--	--	--	---	---

*The Richard B. Russell National School Lunch Act* requiert des informations dans la demande d'éligibilité. Vous n'êtes pas obligé de fournir des informations, mais si vous ne le faites pas, nous ne pouvons pas autoriser votre enfant à bénéficier des repas gratuits ou à prix réduits. Vous devez inclure les quatre derniers chiffres du numéro de sécurité sociale de l'adulte membre de votre foyer qui signe la demande d'éligibilité. Les quatre derniers chiffres du numéro de sécurité sociale ne sont pas requis lorsque vous choisissez un Programme d'aide de nutrition supplémentaire (SNAP), une Assistance temporaire pour les familles nécessiteuses (TANF), ou un numéro de cas du Programme de distribution alimentaire dans les réserves indiennes (FDPIR), ou bien un autre identificateur FDPIR pour votre enfant ou lorsque vous indiquez que l'adulte membre de votre foyer qui signe la demande d'éligibilité n'a pas de numéro de sécurité sociale. Nous utiliserons votre information pour déterminer si votre enfant est éligible pour bénéficier des repas gratuits ou à prix réduits, ainsi que pour l'administration et le renforcement des programmes de petit-déjeuner et de déjeuner. Nous POUVOINS partager l'information de votre éligibilité avec les programmes d'éducation, de santé et de nutrition pour les aider à évaluer, à financer ou à déterminer les bienfaits de leurs programmes ; avec les auditeurs pour examiner le programme ; et avec les autorités policières pour les aider à mener des enquêtes sur les violations des règles du programme.

Les enfants au centre d'accueil, les enfants migrants, les enfants sans abris et les enfants en fugue, ainsi que les enfants inscrits au programme *Head Start* sont catégoriquement éligibles aux repas gratuits. Si vous présentez une demande d'éligibilité pour ces enfants, veuillez contacter l'école pour obtenir des informations.

Nous pouvons partager l'information de votre éligibilité avec les programmes d'éducation, de santé et de nutrition pour les aider à évaluer, à financer ou à déterminer les bienfaits de leurs programmes ; avec les auditeurs pour examiner le programme ; et avec les autorités policières pour les aider à mener des enquêtes sur les violations des règles du programme.

**Avis de non-discrimination** : Conformément aux lois étatiques et fédérales, les écoles publiques du District de Columbia ne font pas de discriminations en fonction de la race réelle ou supposée, de la couleur de la peau, de la religion, de l'origine nationale, du genre, de l'âge, de l'état civil, de l'apparence physique, de l'orientation sexuelle, de l'identité ou de l'expression de genre, du statut familial, des responsabilités familiales, de l'immatriculation, de l'appartenance politique, de l'information génétique, du handicap, de la source de revenus, du statut de victime d'une infraction inter-familiale, ou du lieu de résidence ou des affaires. En ce qui concerne le texte complet et les informations supplémentaires, veuillez consulter <http://dcps.dc.gov/non-discrimination>.